



Sở Dịch Vụ Phát Triển Cho Người Khuyết Tật
California
Những Câu Hỏi Thường Gặp (FAQ)
Cập Nhật Lần Cuối: Tháng 10 Năm 2023

CHƯƠNG TRÌNH BẮT ĐẦU SỚM (EARLY START) CÂU HỎI THƯỜNG GẶP DÀNH CHO PHỤ HUYNH VÀ NHÀ CUNG CẤP

Câu hỏi thường gặp về Chương Trình Bắt Đầu Sớm (Early Start) Của California được tạo ra để trả lời những câu hỏi thường gặp về các dịch vụ bắt đầu sớm dành cho trẻ em dưới 3 tuổi. Các chủ đề bao gồm: tính đủ điều kiện, giới thiệu, dịch vụ, hỗ trợ và những điều xảy ra sau 3 tuổi. Nếu quý vị cần thêm thông tin về các dịch vụ Early Start hoặc nếu quý vị có thêm câu hỏi,

Q1. Tôi lo lắng về sự phát triển của con tôi. Tôi có thể liên hệ với ai?

A1. Nếu quý vị có lo ngại về sự phát triển của con mình, hãy thảo luận những lo lắng đó với bác sĩ. Để biết liệu con quý vị có thể được hưởng lợi từ dịch vụ can thiệp sớm hoặc giáo dục chuyên biệt thông qua Chương trình Bắt đầu Sớm của California hay không, vui lòng xem tờ rơi [Lý Do Đáng Lo Ngại](#) của chúng tôi. Để biết thêm thông tin về các dịch vụ Early Start, vui lòng liên hệ với Đường Dây Early Start Baby theo số 800-515-BABY (800-515-2229) hoặc earlystart@dds.ca.gov.

Q2: Chương trình Bắt Đầu Sớm (Early Start) là gì?

A2: Chương trình Early Start của California được ban hành vào năm 1986 theo Đạo Luật Giáo Dục Người Khuyết Tật (Individuals with Disabilities Education Act, hoặc IDEA). Chương trình Early Start là phần hồi của California đối với luật liên bang này. Mục đích của chương trình là đảm bảo rằng các dịch vụ can thiệp sớm cho trẻ sơ sinh và trẻ mới biết đi khuyết tật đến 3 tuổi và gia đình của trẻ được cung cấp trong một hệ thống dịch vụ phối hợp, lấy gia đình làm trung tâm.

Q3: Can Thiệp Sớm là gì?

A3: “Can Thiệp Sớm” là các dịch vụ và hỗ trợ giúp đỡ trẻ sơ sinh và trẻ mới biết đi, từ khi sinh ra đến ba tuổi bị khuyết tật hoặc chậm phát triển. Các dịch vụ này nhằm mục đích giúp trẻ em đủ điều kiện học các kỹ năng mới, vượt qua thử thách và tăng khả năng thành công trong cuộc sống.

Q4: Dịch vụ can thiệp sớm là gì?

A4: Mỗi trẻ đều có Kế Hoạch Dịch Vụ Gia Đình Cá Nhân (Individualized Family Service Plan, hoặc IFSP) dựa trên nhu cầu phát triển được đánh giá của trẻ và mối quan tâm cũng như ưu tiên của gia đình. Các dịch vụ can thiệp sớm có thể bao gồm:

- Công nghệ hỗ trợ
- Thính học
- Đào tạo gia đình, tư vấn và thăm nhà
- Dịch vụ sức khỏe
- Dịch Vụ Y Tế chỉ nhằm mục đích chẩn đoán/đánh giá
- Dịch vụ điều dưỡng
- Dịch vụ dinh dưỡng
- Trị liệu vận động
- Trị liệu vật lý
- Dịch vụ tâm lý
- Điều phối dịch vụ (quản lý trường hợp)
- Dịch vụ ngôn ngữ ký hiệu và ngôn ngữ gợi ý
- Dịch vụ công tác xã hội
- Hướng dẫn đặc biệt
- Dịch vụ lời nói và ngôn ngữ
- Dịch vụ đưa đón vận chuyển và chi phí liên quan
- Dịch vụ chăm sóc thị lực

Q5: Kế Hoạch Dịch Vụ Gia Đình Cá Nhân là gì?

A5: Kế Hoạch Dịch Vụ Gia Đình Cá Nhân, Individualized Family Service Plan hay còn được gọi tắt là IFSP, là một kế hoạch bằng văn bản nhằm cung cấp các dịch vụ can thiệp sớm cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi và gia đình của trẻ được xác định là đủ điều kiện nhận các dịch vụ can thiệp sớm. IFSP là tài liệu được xây dựng cùng với gia đình để giải quyết các ưu tiên, mối quan tâm của gia đình và nhu cầu phát triển của trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi.

Q6: Điều Phối Dịch Vụ là gì và vai trò của điều phối dịch vụ là gì?

A6: “Điều phối dịch vụ” có nghĩa là sự hỗ trợ do điều phối viên dịch vụ cung cấp, người có vai trò điều phối và vận động cho các dịch vụ và hỗ trợ giúp gia đình và trẻ em tiếp cận các dịch vụ can thiệp sớm được xác định trong IFSP của trẻ.

Q7: Ai cung cấp dịch vụ can thiệp sớm?

A7: Chương trình Early Start có mặt trên khắp California và có thể tiếp cận thông qua các trung tâm vùng địa phương, văn phòng giáo dục của quận, cơ quan giáo dục địa phương (Local Educational Agencies, hoặc LEA), cơ quan y tế hoặc dịch vụ xã hội và mạng lưới các trung tâm nguồn lực gia đình địa phương (Family Resource Center, hoặc FRC) trên khắp tiểu bang. Chương trình Early Start là nỗ lực của Sở Dịch Vụ Phát Triển Cho Người Khuyết Tật (Department of Developmental Services, hoặc DDS) và Sở Giáo Dục California (California Department of Education, hoặc DOE) nhằm khuyến khích sự hợp tác giữa gia đình và các chuyên gia, hỗ trợ gia đình và phối hợp các dịch vụ.

Q8: Trung tâm vùng là gì?

A8: Các Trung Tâm Vùng là mạng lưới toàn tiểu bang gồm 21 cơ quan cộng đồng phi lợi nhuận. Các trung tâm vùng này giúp phát triển, chi trả và quản lý các dịch vụ dành cho trẻ nhỏ chậm phát triển. Sở Dịch Vụ Phát Triển Cho Người Khuyết Tật ký hợp đồng và giám sát việc

phối hợp và cung cấp dịch vụ của từng trung tâm vùng cho người dân California bị chậm phát triển và khuyết tật.

Tìm trung tâm vùng phục vụ khu vực của quý vị bằng cách nhấp vào liên kết này: [Tra Cứu Trung Tâm Vùng - Sở Dịch Vụ Phát Triển Cho Người Khuyết Tật CA](#)

Q09: Tôi có phải sử dụng bảo hiểm của mình cho các dịch vụ bắt đầu sớm không?

A09: Các dịch vụ được xác định là nhu cầu thông qua Kế Hoạch Dịch Vụ Gia Đình Cá Nhân của trẻ em không được bảo hiểm chi trả sẽ được các trung tâm vùng hoặc cơ quan giáo dục địa phương mua hoặc cung cấp.

Q10: Điều gì sẽ xảy ra nếu công ty bảo hiểm của tôi có danh sách chờ để đánh giá và/hoặc điều trị cho con tôi?

A10: Các dịch vụ cần thiết để đáp ứng nhu cầu của trẻ phải được triển khai càng sớm càng tốt và không chậm trễ.

Q11: Các dịch vụ can thiệp sớm có miễn phí không?

A11: Việc đánh giá, thẩm định và điều phối dịch vụ hoàn toàn miễn phí. Điều phối viên dịch vụ của quý vị sẽ cung cấp cho quý vị thêm thông tin về cách thanh toán cho các dịch vụ bắt đầu sớm.

Q12: Cách nhanh nhất để trẻ em có thể tiếp cận các dịch vụ can thiệp sớm là gì?

A12: Việc liên hệ với trung tâm vùng sẽ bắt đầu quá trình xác định xem trẻ có đủ điều kiện nhận Dịch Vụ Bắt Đầu Sớm hay không. Việc đánh giá, thẩm định, xác định tính đủ điều kiện và Kế Hoạch Dịch Vụ Gia Đình Cá Nhân (dành cho trẻ em đủ điều kiện) phải được hoàn thành trong vòng 45 ngày trừ khi có trường hợp ngoại lệ khiến việc đáp ứng mốc thời gian này bị chậm trễ.

Q13: Ai có thể giới thiệu trẻ đến Chương Trình Bắt Đầu Sớm?

A13: Bất kỳ ai cũng có thể giới thiệu, bao gồm cha mẹ, nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc y tế, hàng xóm, thành viên gia đình, cha mẹ nuôi và nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc ban ngày. Quý vị có thể giới thiệu bằng cách liên hệ với trung tâm vùng hoặc khu vực trường học địa phương để yêu cầu đánh giá cho trẻ sơ sinh/trẻ mới biết đi.

Câu Hỏi Và Trả Lời Về Tính Đủ Điều Kiện Và Các Dịch Vụ

Q14: Phụ huynh có thể mong đợi điều gì sau khi được giới thiệu đến Chương Trình Bắt Đầu Sớm?

A14: Trong vòng 45 ngày dương lịch kể từ ngày giới thiệu, trung tâm vùng hoặc cơ quan giáo dục địa phương sẽ:

- Chỉ định một điều phối viên dịch vụ để giúp gia đình thực hiện các thủ tục đánh giá và thẩm định
- Nhận được sự đồng ý của phụ huynh cho việc đánh giá
- Lên lịch và hoàn thành các đánh giá và thẩm định về sự phát triển của trẻ
- Xây dựng IFSP cho trẻ em đủ điều kiện. IFSP phải giải quyết các điểm mạnh và nhu cầu của trẻ cũng như mối quan tâm của cha mẹ và các dịch vụ can thiệp sớm cần cung cấp
- Xác định các dịch vụ can thiệp sớm được cung cấp tại nhà gia đình hoặc các cơ sở cộng đồng khác.

Q15: Ai có trách nhiệm cung cấp sự đồng ý cho các dịch vụ đánh giá, thẩm định và can thiệp sớm?

A15: Thông thường, cha mẹ là người có trách nhiệm cung cấp sự đồng ý cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi. Cha mẹ thường là cha mẹ ruột hoặc cha/mẹ nuôi. Trong trường hợp không có cha mẹ ruột hoặc cha/mẹ nuôi nào muốn đóng vai trò là cha mẹ, các trung tâm vùng và/hoặc LEA phải nỗ lực hợp lý để tìm kiếm và thu hút cha mẹ tham gia vào quy trình tiếp nhận chương trình Bắt Đầu Sớm. Tuy nhiên, trong trường hợp cha mẹ không có mặt, quyền giáo dục có thể được chuyển giao cho một người lớn có trách nhiệm khác, bao gồm người giám hộ; người thay thế cha mẹ (chẳng hạn như ông bà hoặc cha dượng, mẹ kế mà trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi sống cùng, hoặc người chịu trách nhiệm pháp lý về phúc lợi của trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi); cha mẹ ruột hoặc cha mẹ thay thế. Trong trường hợp này, họ có thể đồng ý cho phép đánh giá, thẩm định và can thiệp sớm.

Q16: Nếu đưa trẻ được giới thiệu đến chương trình Bắt Đầu Sớm là người phụ thuộc của tòa án hoặc không thể tìm thấy cha mẹ thì sao?

A16: Các trung tâm vùng, cơ quan phúc lợi trẻ em của quận và Tòa Án phải hợp tác với nhau để đảm bảo rằng trẻ sơ sinh và trẻ mới biết đi đủ điều kiện, là người phụ thuộc của tòa án và gia đình, sẽ nhận được các dịch vụ bắt Đầu Sớm kịp thời.

- Các trung tâm vùng và LEA (dành cho trẻ sơ sinh và trẻ mới biết đi Chỉ Có Khuyết Tật Tỷ Lệ Thấp¹) phải liên hệ với nhân viên xã hội của trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi để xác định người nắm giữ Quyền Giáo Dục. Nếu phụ huynh có quyền giáo dục nhưng không có mặt hoặc không phản hồi khi RC/LEA cố gắng liên lạc với họ, thì trung tâm vùng phải làm việc với nhân viên xã hội phúc lợi trẻ em của quận để chỉ định người thay thế².

Q17: Phụ huynh thay thế là gì?

A17: Phụ huynh thay thế là người lớn được RC hoặc LEA chỉ định để đại diện cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi khi không xác định được phụ huynh, không rõ tung tích hoặc trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi là người phụ thuộc của tòa án.

Q18: Phụ huynh thay thế được chỉ định như thế nào?

A18: RC và LEA có thể chỉ định một cá nhân làm phụ huynh thay thế nếu:

- Không thể xác định được phụ huynh;
- trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi là người phụ thuộc của tòa án vị thành niên và quyền làm cha mẹ của cha mẹ đã bị tòa án hạn chế hoặc từ bỏ; hoặc
- không thể tìm thấy phụ huynh sau những nỗ lực hợp lý của RC hoặc LEA.

Các RC và LEA cũng được yêu cầu phải có các thủ tục cho:

- Xác định xem trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi có cần phụ huynh thay thế hay không;
- chỉ định phụ huynh thay thế cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi để đảm bảo rằng người thay thế không có quyền lợi nào xung đột với quyền lợi của trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi mà người đó đại diện;
- đảm bảo rằng phụ huynh thay thế có kiến thức và kỹ năng đảm bảo đại diện đầy đủ cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi;

¹ Tiêu đề 17 CCR § 52000

² Tiêu đề 17, CCR § 52175

- đảm bảo rằng phụ huynh thay thế không phải là nhân viên của bất kỳ cơ quan tiểu bang, RC, LEA hoặc nhà cung cấp dịch vụ nào tham gia vào việc cung cấp các dịch vụ can thiệp sớm cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi. (Một người đủ điều kiện làm phụ huynh thay thế không phải là nhân viên chỉ vì người đó được cơ quan tiểu bang, RC hoặc LEA trả tiền để làm phụ huynh thay thế.)

Q19: Phụ huynh thay thế có thể đồng ý những gì cho trẻ?

A19: Phụ huynh thay thế có thể đại diện cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi trong mọi vấn đề liên quan đến:

- Việc đánh giá và thẩm định trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi;
- phát triển và thực hiện IFSP cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi bao gồm các đánh giá, thẩm định và rà soát định kỳ hàng năm;
- cung cấp liên tục các dịch vụ can thiệp sớm cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi;
- yêu cầu hòa giải hoặc phiên điều trần theo đúng thủ tục tố tụng; và,
- bất kỳ dịch vụ can thiệp sớm nào khác được thành lập theo Phần C của Đạo Luật Giáo Dục Người Khuyết Tật bao gồm thông báo cho phụ huynh và các điều khoản về thủ tục tố tụng hợp pháp.

Q20: Phụ huynh thay thế không thể đồng ý những điều gì cho trẻ?

A20: Phụ huynh thay thế không được cung cấp sự đồng ý cho các dịch vụ y tế mà cần có sự đồng ý của phụ huynh, người giám hộ hợp pháp hoặc Tòa án.

Q21: Có cần phải hoàn thành mẫu đơn đồng ý để bắt đầu quy trình Bắt Đầu Sớm không?

A21: Có, sự đồng ý bằng văn bản để đánh giá/thẩm định một trẻ tham gia Chương trình Bắt đầu Sớm phải được cung cấp bởi phụ huynh, người giám hộ hợp pháp, phụ huynh thay thế hoặc người lớn khác được tòa án chỉ định Quyền Giáo Dục cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi. Ngoài ra, khi trẻ được xác định đủ điều kiện, cần phải có sự đồng ý bằng văn bản một lần nữa trước khi bắt đầu Dịch Vụ Bắt Đầu Sớm.

Q22: Sự đồng ý được cung cấp như thế nào?

A22: Sự đồng ý có thể được cung cấp bằng cách ký các tài liệu đồng ý trực tiếp hoặc qua thư miễn là sự đồng ý được cung cấp trước khi đánh giá, thẩm định và cung cấp các dịch vụ Can Thiệp Sớm. Sự đồng ý cũng có thể được cung cấp dưới dạng điện tử hoặc kỹ thuật số nếu không thể ký trực tiếp miễn là Trung Tâm Vùng/LEA đảm bảo cung cấp các biện pháp bảo vệ phù hợp. Những biện pháp bảo vệ này bao gồm:

- 1) được ký và ghi ngày;
- 2) xác định và xác thực một cá nhân cụ thể là nguồn gốc của sự đồng ý điện tử;
- 3) chỉ ra sự chấp thuận của người đó đối với thông tin có trong sự đồng ý điện tử; và
- 4) kèm theo một tuyên bố rằng người đó hiểu và đồng ý.³

Q23: Ai đủ điều kiện tham gia Chương Trình Bắt Đầu Sớm của California?

A23: Trẻ sơ sinh và trẻ mới biết đi từ khi sinh ra đến 36 tháng tuổi có thể đủ điều kiện nếu đáp ứng một trong các tiêu chí được liệt kê bên dưới đây:

³ [34 CFR 303.7](#)

- Có sự chậm phát triển ít nhất 25% ở một hoặc nhiều lĩnh vực về nhận thức, giao tiếp biểu đạt, giao tiếp tiếp nhận, phát triển xã hội hoặc cảm xúc, thích nghi hoặc thể chất và vận động bao gồm thị giác và thính giác; hoặc
- Có tình trạng nguy cơ đã được xác định có nguyên nhân rõ ràng, với khả năng cao dẫn đến chậm phát triển; hoặc
- Được xem là có nguy cơ cao mắc chứng khuyết tật về phát triển đáng kể do sự kết hợp của các yếu tố rủi ro y sinh được chẩn đoán bởi nhân viên có trình độ

Điều này có thể bao gồm những trẻ em:

- Sinh non hoặc nhẹ cân khi sinh
- Có vấn đề y tế nghiêm trọng hoặc đã phải nằm viện trong thời gian dài
- Có các tình trạng nhiễm sắc thể như Hội chứng Down, Hội chứng Rett và các bệnh khác
- Đã tiếp xúc với ma túy hoặc rượu trước khi sinh
- Đang có dấu hiệu chậm phát triển
- Trải qua chấn thương khi sinh đáng kể
- Bị bỏ bê hoặc lạm dụng
- Có khả năng nghe, nhìn hoặc sử dụng chân tay hạn chế

Q24: Tính đủ Điều kiện có dựa trên thu nhập gia đình không?

A24: Không, tính đủ điều kiện không dựa trên thu nhập gia đình.

Q25: Đánh giá là gì và ai tiến hành đánh giá/thẩm định chương trình Bắt Đầu Sớm?

A25: Các nhà tâm lý học, chuyên gia trị liệu ngôn ngữ và giọng nói, chuyên gia trị liệu nghề nghiệp và các chuyên gia khác sẽ tiến hành đánh giá để xác định xem trẻ có chậm phát triển và cần được hỗ trợ cũng như dịch vụ thông qua chương trình Bắt Đầu Sớm hay không. Đánh giá này sẽ bao gồm việc nói chuyện với phụ huynh để hiểu nhu cầu của trẻ và quan sát cách trẻ hoàn thành các kỹ năng phù hợp với lứa tuổi.

Khi trẻ được lên lịch đánh giá, chuyên gia chịu trách nhiệm tiến hành đánh giá sẽ mô tả loại hoạt động liên quan. Nếu trẻ chậm phát triển ngôn ngữ, chậm làm theo các chỉ dẫn đơn giản, chậm tương tác với người khác, chậm đi bộ hoặc chậm các kỹ năng phù hợp với lứa tuổi thì trẻ có thể đủ điều kiện tham gia Dịch vụ Bắt đầu Sớm

Q26: Tính đủ Điều kiện tham gia chương trình Bắt Đầu Sớm được xác định như thế nào?

A26: Có một số cách để xác định trẻ sơ sinh và trẻ mới biết đi có đủ điều kiện hay không, bao gồm ý kiến lâm sàng có hiểu biết từ một chuyên gia có trình độ, tiến hành đánh giá, xem xét lịch sử và sự phát triển của trẻ, thu thập thông tin từ các nguồn khác bao gồm các thành viên gia đình, người chăm sóc khác, nhà cung cấp dịch vụ y tế, nhân viên xã hội và nhà giáo dục, cũng như xem xét các hồ sơ có liên quan. Ngoài ra, việc đánh giá phải được thực hiện bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của trẻ.

Q27: Tình trạng nhập cư của trẻ hoặc phụ huynh có quyết định đến việc đủ điều kiện tham gia chương trình bắt đầu sớm không?

A27: Không. Tình trạng nhập cư của trẻ hoặc phụ huynh không quyết định tính đủ điều kiện tham gia chương trình Bắt đầu sớm.

Q28: Trẻ em và gia đình đang sống trong nhà nghỉ, sống trong xe, ở chung nhà với nhiều gia đình hoặc vô gia cư có đủ điều kiện để nhận các dịch vụ bắt đầu sớm không?

A28: Các dịch vụ bắt đầu sớm dành cho tất cả trẻ em đủ điều kiện từ khi mới sinh đến ba tuổi và gia đình của các em tại California bất kể hoàn cảnh sống. Điều phối viên dịch vụ của quý vị sẽ sắp xếp và phối hợp cung cấp tất cả các dịch vụ cần thiết với quý vị thông qua quá trình IFSP. Quá trình này sẽ bao gồm việc xác định thời gian/địa điểm cung cấp dịch vụ và cách thức xem xét dịch vụ khi cần thiết.

Để biết thêm thông tin về các nguồn lực tại địa phương của quý vị, vui lòng truy cập [Danh Ba Trung Tâm Bắt Đầu Sớm Của California](#)

Q29: Khi trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi được xác định đủ điều kiện tham gia chương trình bắt đầu sớm, ai sẽ quyết định loại dịch vụ can thiệp sớm mà trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi sẽ nhận được?

A29: Các dịch vụ can thiệp sớm cụ thể cần thiết để đáp ứng nhu cầu riêng biệt của trẻ sơ sinh/trẻ mới biết đi và gia đình sẽ được nhóm IFSP bao gồm phụ huynh hoặc người giám hộ, điều phối viên dịch vụ và người tiến hành đánh giá quyết định. Nhóm IFSP cũng có thể bao gồm các thành viên khác trong gia đình, người ủng hộ, người ngoài gia đình, người chăm sóc trẻ em, bác sĩ hoặc y tá hoặc bất kỳ ai khác mà gia đình cảm thấy có thể cung cấp thông tin hữu ích trong việc lập kế hoạch cho trẻ.

Q30: Phải mất bao lâu để bắt đầu các dịch vụ can thiệp sớm cho trẻ sơ sinh hoặc trẻ mới biết đi?

A30: Các trung tâm vùng và cơ quan giáo dục địa phương phải sắp xếp và cung cấp các dịch vụ can thiệp sớm theo thỏa thuận trong IFSP chậm nhất là 45 ngày sau khi có được sự đồng ý bằng văn bản của phụ huynh.

Q31: Các dịch vụ can thiệp sớm sẽ diễn ra ở đâu?

A31: Hầu hết các dịch vụ dành cho trẻ em phải được cung cấp tại nhà gia đình, trung tâm chăm sóc trẻ em, nhóm vui chơi địa phương hoặc bất cứ nơi nào trẻ em ở trong ngày. Những nơi này được gọi là môi trường tự nhiên. Theo yêu cầu của phụ huynh hoặc người chăm sóc, các dịch vụ cũng có thể được cung cấp thông qua phương tiện liên lạc điện tử từ xa. Dịch vụ này cũng phải được nêu rõ và thống nhất trong IFSP của trẻ.

Q32: Lợi ích của việc cung cấp dịch vụ trong môi trường tự nhiên là gì?

A32: Sự hợp tác giữa phụ huynh/người chăm sóc và người can thiệp sớm trong môi trường tự nhiên của trẻ cho phép cha mẹ/người chăm sóc đóng vai trò là giáo viên chính, trong khi người can thiệp sớm đóng vai trò là người hướng dẫn và huấn luyện viên. Trong mỗi buổi học, chuyên gia can thiệp sớm sẽ thúc đẩy những trải nghiệm học tập có ý nghĩa thông qua các hoạt động thường xuyên như vui chơi hoặc giờ ăn, giúp phụ huynh có thể sử dụng những chiến lược tương tự để tăng cường việc học khi chuyên gia can thiệp sớm không có mặt. Một trong những lợi ích chính là cơ hội học tập thông qua các hoạt động gia đình và thói quen hàng ngày cho cả trẻ em và gia đình.

Q33: Trẻ em sẽ nhận được dịch vụ thường xuyên như thế nào và dịch vụ sẽ được thực hiện như thế nào?

A33: Các dịch vụ sẽ được cung cấp theo nhu cầu dịch vụ đã được nhóm IFSP xác định và đồng ý. Ngoài ra, IFSP và các dịch vụ được cung cấp phải được xem xét ít nhất sáu tháng một lần hoặc thường xuyên hơn khi cần thiết hoặc khi gia đình yêu cầu.

Q34: Trẻ em sẽ nhận được dịch vụ trong bao lâu?

A34: Các dịch vụ được cung cấp miễn là nhóm IFSP xác định có nhu cầu về các dịch vụ dựa trên đánh giá nhu cầu phát triển của trẻ, cho đến khi trẻ sơ sinh và trẻ mới biết đi được xác định là không còn đủ điều kiện để nhận các dịch vụ Bắt Đầu Sớm hoặc khi trẻ được ba tuổi.

Q35. Xác minh chuyên thăm điện tử có áp dụng cho các dịch vụ can thiệp sớm dành cho trẻ em từ 0 đến 3 tuổi trong chương trình Bắt Đầu Sớm không?

A35. Không. Các dịch vụ cung cấp cho trẻ em trong chương trình Bắt Đầu Sớm được quản lý và tài trợ bởi Phần C của Đạo Luật Giáo Dục Người Khuyết Tật (IDEA). Những dịch vụ này không được tài trợ thông qua Chương Trình Miễn Trừ Medicaid.

Q36: Gia đình có thể làm gì trong khi chờ đợi phản hồi từ trung tâm vùng?

A36: Các gia đình được khuyến khích xem lại thông tin về can thiệp sớm và cách tương tác với con mình có trong các nguồn thông tin sau:

- [Chương Trình Bắt Đầu Sớm Của Sở Dịch Vụ Phát Triển Cho Người Khuyết Tật California](#)
- [Khu Phố Khởi Đầu Sớm của California](#)
 - [Thư mục trung tâm Early Start](#)
 - [Tài nguyên Early Start về Hỗ trợ Gia đình](#)
- [Hiệp Hội Phát Triển Trẻ Sơ Sinh California](#)
- [Zero to Three \(Từ Không Đến Ba\)](#)

Một gia đình cũng có thể nhận được sự hỗ trợ bằng cách kết nối với cha mẹ quen thuộc với Chương trình Bắt đầu Sớm thông qua [Mạng lưới Nguồn lực Gia đình California](#) hoặc [Trung tâm Trao quyền cho Gia đình](#)

Q37: Trung Tâm Tài Nguyên Gia Đình Là Gì?

A37: Các gia đình có trẻ sơ sinh và trẻ mới biết đi có thể nhận được sự hỗ trợ từ các Trung tâm tài nguyên gia đình Bắt Đầu Sớm. Các Trung Tâm Tài Nguyên Gia Đình tích cực hợp tác với các trung tâm vùng và cơ quan giáo dục địa phương để giúp phụ huynh, gia đình và trẻ em có được thông tin về các dịch vụ can thiệp sớm và cách điều hướng hệ thống Bắt Đầu Sớm. Các Trung Tâm Vùng sẽ thảo luận về các dịch vụ có thể có thông qua Trung tâm tài nguyên gia đình tại cuộc họp IFSP và, với sự đồng ý của phụ huynh, sẽ giới thiệu.

Để biết thêm thông tin về Trung Tâm Tài Nguyên Gia Đình tại địa phương của quý vị, vui lòng tham khảo [Trung tâm Tài nguyên Gia đình DDS](#)

Câu hỏi và trả lời về quá trình chuyển tiếp từ chương trình Bắt Đầu Sớm ở tuổi lên 3

Q38: Điều gì xảy ra khi con tôi được 3 tuổi?

A38: Phụ huynh và điều phối viên dịch vụ sẽ lập kế hoạch chuyển tiếp và triển khai 90 ngày

trước sinh nhật thứ ba của trẻ. Kế hoạch chuyển tiếp là kế hoạch chuẩn bị cho thời điểm trẻ sắp “hết tuổi” tham gia Chương trình Bắt đầu Sớm ở tuổi lên ba.

Kế hoạch này nêu rõ các bước và dịch vụ cần thiết để hỗ trợ trẻ khi trẻ được ba tuổi. Kế hoạch này có thể bao gồm các bước cần thiết để theo đuổi các dịch vụ giáo dục đặc biệt thông qua một khu học chính địa phương, xác định tính đủ điều kiện để nhận các dịch vụ theo Đạo Luật Lanterman hoặc tiếp cận các dịch vụ/hỗ trợ thông qua các nguồn lực chung bao gồm các chương trình cộng đồng địa phương (ví dụ: Head Start, First 5, Help Me Grow, v.v.), bảo hiểm y tế hoặc các dịch vụ do tư nhân tài trợ. Các bước này được thảo luận trong một hội nghị chuyển tiếp, đây là cuộc họp có sự tham gia của phụ huynh, điều phối viên dịch vụ, đại diện từ khu học chính (bao gồm cả nhân viên hiểu biết về nhu cầu của người học song ngữ) và bất kỳ ai khác mà phụ huynh muốn mời.

Ngoài ra, Trung tâm Tài nguyên Gia đình cũng có trách nhiệm xem xét mốc thời gian, sự khác biệt giữa Dịch vụ Bắt đầu Sớm và Dịch vụ Giáo dục, cũng như thông tin về các lớp Giáo dục Đặc biệt thông qua khu vực trường học địa phương với các gia đình Bắt đầu Sớm.

Để biết thông tin liên quan đến các dịch vụ giáo dục đặc biệt của khu học chính, vui lòng liên hệ với khu học chính địa phương của quý vị hoặc [Sở Giáo Dục California](#).

Để biết thông tin liên quan đến tính đủ điều kiện để nhận Dịch vụ Lanterman, vui lòng tham khảo [Tính Đủ Điều Kiện Và Dịch Vụ Của Trung Tâm Vùng - Sở Dịch Vụ Phát Triển Cho Người Khuyết Tật CA](#).

Để biết thêm thông tin về Trung tâm Tài nguyên Gia đình tại địa phương của quý vị, vui lòng truy cập [DDS – Trung Tâm Tài Nguyên Gia Đình](#).

Để biết thêm thông tin về các nguồn lực tại địa phương của quý vị, vui lòng truy cập [Danh Ba Trung Tâm Bắt Đầu Sớm Của California](#)

Q39: Ai là người thông báo cho khu học chính địa phương rằng con tôi sẽ rời khỏi chương trình Bắt Đầu Sớm ở tuổi lên 3?

A39: Ít nhất 90 ngày trước sinh nhật thứ ba của trẻ, trung tâm vùng hoặc cơ quan giáo dục địa phương Phần C phải thông báo cho cơ quan giáo dục tiểu bang (State education agency, hoặc SEA) hoặc cơ quan giáo dục địa phương (Local education agency, hoặc LEA) rằng con quý vị có khả năng đủ điều kiện nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt. LEA cũng có thể là sở giáo dục của quận hoặc trường học địa phương nơi quý vị sống.

Thông báo phải bao gồm: tên của trẻ, ngày sinh, LEA nơi trẻ cư trú và thông tin liên lạc của phụ huynh. Thông báo cũng có thể bao gồm tên và thông tin liên lạc của điều phối viên dịch vụ. Với sự đồng ý của phụ huynh, thông tin nhận dạng bổ sung, IFSP gần đây, đánh giá/thẩm định và các thông tin liên quan khác có thể được đưa vào.

Thông báo này là bắt buộc theo IDEA, trong đó nêu rõ “...cơ quan chủ trì thông báo cho SEA và LEA tại khu vực nơi trẻ mới biết đi cư trú rằng trẻ mới biết đi vào sinh nhật thứ ba của mình sẽ đến tuổi đủ điều kiện nhận các dịch vụ theo Phần B của Đạo luật, được xác định theo luật tiểu bang.”

Để biết thêm thông tin về quá trình chuyển tiếp, vui lòng tham khảo [Chuyển Tiếp Hiệu Quả Cho Trẻ Nhỏ Hướng Dẫn Chuyển Tiếp Ở Độ Tuổi Lên Ba — Từ Chương Trình Bắt Đầu Sớm Đến Trường Mẫu Giáo](#)

Q40: Nếu trẻ không đủ điều kiện để nhận các dịch vụ thông qua khu vực trường học, trung tâm vùng có thể tiếp tục hỗ trợ gia đình tôi không?

A40: Hướng dẫn của liên bang yêu cầu các dịch vụ chương trình Bắt Đầu Sớm phải kết thúc khi trẻ được ba tuổi. Thông qua một chương trình khác được ủy quyền theo Đạo Luật Lanterman Của California, trung tâm vùng sẽ cung cấp dịch vụ nếu trẻ được xác định đủ điều kiện tạm thời (chỉ dành cho trẻ em 3 và 4 tuổi) hoặc đủ điều kiện nhận Dịch Vụ Lanterman.

Để biết thông tin về điều kiện đủ tạm thời để nhận Dịch vụ Lanterman, vui lòng tham khảo: [Chỉ thị DDS ngày 5 tháng 8 năm 2021 - Điều Khoản Tam Thời Để Nhận Dịch Vụ Của Trung Tâm Vùng](#) và [Bộ Luật Phúc Lợi Và Thẻ Chế Múc 4512\(A\)\(2\)](#)

Để biết thông tin liên quan đến điều kiện đủ để nhận Dịch vụ Lanterman, vui lòng tham khảo [Điều kiện đủ của Trung Tâm Vùng & Dịch vụ - Sở Dịch Vụ Phát Triển Cho Người Khuyết Tật CA](#)

Để biết thêm thông tin về Quyền của phụ huynh liên quan đến các dịch vụ giáo dục đặc biệt thông qua một khu vực trường học địa phương, vui lòng truy cập [Quyền của phụ huynh - Quy trình đảm bảo chất lượng \(Sở Giáo dục CA\)](#).

Q41: Con tôi đã 3 tuổi hoặc sắp được 3 tuổi, tôi có thể gọi cho ai thay cho Trung Tâm Vùng?

A41: Nếu quý vị có thắc mắc, vui lòng liên hệ Đường dây hỗ trợ trẻ sơ sinh Early Start theo số 1-800-515-2229 hoặc gửi email: earlystart@dds.ca.gov.



California Department of Developmental Services

1215 O Street, Sacramento, CA 95814

earlystart@dds.ca.gov

www.dds.ca.gov